

# קרולינה נמירובסקי

מגן הזהות שלי

"כשלמדתי על השורשים שלי חשבתי על שישה מושגים שונים שמרכיבים את הזהות היהודית שלי: ארגנטינה, ישראל, אשכנז, ספרד, חינוך ומסורת. מילים אלו מגדירות אותי ואת הדרך שבה הפכתי למי שאני היום. ארגנטינה היא המדינה בה אני חיה ובה המשפחה והחברים שלי. כיהודיה, יש לי קשר מיוחד לישראל. זכיתי לנסוע לשם ואנחנו תמיד מתעדכנים בחדשות משם. המשפחה של אמי ממוצא ספרדי, והמשפחה של אבי ממוצא אשכנזי. אני מקבלת חינוך יהודי בבית הספר, במרכז הקהילתי ובבית. אנחנו חוגגים יחד את החגים ושומרים על מנהגים שיקרים לנו.

כל אחד מהצירים מייצג את אחד מששת הקווים של מגן הדוד. ההתפתחות שלי בכל אחד מששת התחומים הללו תמשיך להצמיח אותי כאדם בקרב בני עמי."

בית אל, בואנוס איירס, ארגנטינה

## Carolina Nemirovsky

### The Shield of My Identity

While researching her roots, Carolina thought about six concepts that make up her identity as a Jew: Argentina, Israel, Ashkenaz, Sephard, education and tradition. These words define who she is, and how she got to be who she is today. Argentina is the country where Carolina lives and where she has her family and friends. As a Jew, she has a special bond with Israel. She was lucky enough to travel there, and is always away of the new that happen there. Her mother's family is Sephardi, and her father's family is Ashkenazi. She receives a Jewish education at school, at a community center and at home. They celebrate the holidays together and keep Jewish customs. Each of the axis represents one of the six lines that make up the Star of David. Developing herself in each of these six areas will make her continue to grow as a person with her people.

Instituto Bet El, Buenos Aires, Argentina